

Danish Crown A/S Pork (DK Admin)

---

## 3.5 Gæsteregler

Kundekrav

### Formål

Sikring af at alle gæster inkl. fremmede håndværkere, der opholder sig i produktionslokaler i produktionstiden, er bekendt med Danish Crowns hygiejneregler.

Dette skal ske for at undgå forurening af uemballeret kød og kødvarer samt færdsel af uvedkommende i produktionslokaler.

### Ansvarlig:

Vedkommende, der har ansvaret for gæsterne, eller som fører tilsyn med de fremmede håndværkere, er ansvarlig for at instruere de pågældende om ovenstående procedure.

### Instruktion

- Ved ankomst til en af Danish Crowns afdelinger skal alle gæster inkl. fremmede håndværkere læse og bekræfte at de er indforstået med de hygiejneregler, der er gældende i Danish Crown. Information om dette findes på dansk, engelsk, tysk og fransk i denne folder: Gæsteregler, information til gæster og fremmede håndværkere

Bekræftelsen sker ved at underskrive på registreringsskemaet for gæster og fremmede håndværkere, som kan findes her: [Kapitel 3.5.1](#)

- Gæstereglerne samt registreringsskema skal forelægges alle gæster inkl. fremmede håndværkere i forbindelse med ankomst i reception / administrations bygning, samt i teknisk afdeling.

### Opbevaring af registreringsskema:

De udfyldte registreringsskemaer opbevares i receptionen / administrations bygningen, samt i teknisk afdeling i min. 2 år.

---


Version 1.0

Ibrugtagningsdato 14.09.2016

Ansvarlig Gitte Døssing

---

© Danish Crown A/S Pork, Marsvej 43, 8940 , ,

 <b>DANISH CROWN</b>	<b>FABRIKSMAPPE</b>	<b>EGENKONTROL</b>
Udarbejdet af :	Gæsteregler	Version: <b>5</b>
<b>MARJ/HADY</b>	Bilag	Dato: <b>09.05.2014</b>
		Side: <b>1 af 2</b>

### Velkommen til Danish Crown


Vær venlig at læse nedenstående før De udfylder registreringskemaet og ved Deres underskrift bekræfter, at De har læst og er indforstået med de hygiejneregler, der er gældende for gæster og fremmede håndværkere i Danish Crown.

- 1) Det er ikke tilladt at komme i produktionslokaler i tilfælde af at De har følgende sygdomme:
  - a) Typhus, paratyphus, leverbetændelse, tuberkulose, salmonellose.
  - b) Opkastning eller diarré.
  - c) Hud-, næse-, hals-, øjen- eller øreinfektion.
  - d) Kontakt med nogen, som lider af sygdommene under punkt a.
  - e) Slem forkølelse eller influenza.
- 2) Når De befinder Dem i produktionsområder skal De være iført:
  - a) Rent arbejdstøj (kittel / kedeldragt eller lignende *uden uændelige overlommer*)
  - b) Håret skal bæres således, at hele håret er dækket.
  - c) Rent fodtøj (gummistøvler eller "træsko" med gummisål eller lignende).
  - d) Skægbind skal anvendes af gæster og fremmede håndværkere med skæg
- 3) Smykker, synlig piercing, armbåndsure, ørering, halskæder, ringe samt briller med smykkesten må ikke bæres i produktionslokaler.  
Dog er glatte vielsesringe uden sten tilladt.
- 4) Tobaksrygning er kun tilladt i specielt opmærkede lokaler.
- 5) Uemballeret kød og kødvarer må ikke berøres.
- 6) Der må ikke medtages nødder og sesam samt produkter indeholdende nødder og sesam på fabrikkens område.
- 7) Fotografering i produktionslokaler er ikke tilladt, med mindre tilladelse er givet fra fabrikschefen.

### Welcome to Danish Crown

Please read the following before you complete the questionnaire and indicate your acceptance of the conditions by signing the form. The hygiene rules are applicable to guests and external maintenance workers visiting Danish Crown.

- 1) It is not allowed to enter production areas if you are suffering from any of the following diseases:
  - a) Typhoid fever, paratyphoid fever, hepatitis, tuberculosis, salmonellosis
  - b) Vomiting or diarrhoea
  - c) Skin, nose, throat, eye or ear infection.
  - d) Contact with anybody who suffers from any under point a) mentioned diseases
  - e) A bad cold or flu
- 2) In production areas you must wear:
  - a) Clean working clothes (overall or similar, *without external pockets*).
  - b) Hair net must be worn so that the hair is completely covered.
  - c) Clean footwear (rubber boots or rubber sole "clogs" or similar).
  - d) Beard snoods must be used by visitors and external employees with beard.
- 3) Jewellery, visible piercings, watches, earrings, necklaces, rings and glasses with diamante settings are not allowed in production areas.  
Plain wedding rings without precious stones are allowed.
- 4) Smoking is only allowed in specially designated areas.
- 5) Unpackaged meat and meat products must not be touched.
- 6) It is not allowed to bring nuts or sesame or any products containing nuts or sesame into the factory
- 7) It is not allowed to take photos in the production rooms, unless the factory manager has given permission.

 <b>DANISH CROWN</b>	<b>FABRIKSMAPPE</b>	<b>EGENKONTROL</b>
Udarbejdet af: <b>MARJ/HADY</b>	Gæsteregler	Version: <b>5</b>
	Bilag	Dato: <b>09.05.2014</b>
		Side: <b>2 af 2</b>

### Willkommen zu Danish Crown

Bitte lesen Sie die nachstehenden Vorbedingungen ehe Sie die Registrierungs-schema ausfüllen und mit Ihrer Unterschrift Ihr Einverständnis mit den Hygieneregeln, die für Gäste und fremde Handwerker in Danish Crown geltend sind, bestätigen.

- 1) Es ist nicht gestattet in den Produktionslokalen zu kommen, falls Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:
  - a) Typhus, Paratyphus, Leberentzündung, Tuberkulose, Salmonellose
  - b) Erbrechen oder Diarrhöe
  - c) Haut-, Nase-, Hals-, Augen- oder Ohreninfektion
  - d) Kontakt mit jemandem der an einer der Krankheiten unter a) leidet
  - e) Schwere Erkältung oder Grippe
- 2) Wenn Sie sich in den Produktionslokalen befinden, müssen Sie folgende tragen:
  - a) Reine Arbeitskleider (Kittel o.ä. ohne Außentaschen).
  - b) Haarnetz so tragen, daß das ganze Haar bedeckt ist.
  - c) Reines Schuhwerk (Gummistiefel oder „Holzschuhe“ mit Gummisohlen o.ä)
  - d) Gäste und fremde Handwerker mit Bart müssen Bartnetze verwenden.
- 3) Schmuck, sichtbare Piercing, Armbanduhren, Halsketten, Ringe und Brillen mit Schmucksteine dürfen in den Produktionslokalen nicht getragen werden. Glatte Eheringe ohne Schmucksteine sind jedoch gestattet.
- 4) Rauchen ist nur in besonderen Lokalen gestattet.
- 5) Unverpacktes Fleisch und Fleischprodukte dürfen nicht berührt werden.
- 6) Es ist nicht gestattet Nüsse und Sesam oder Produkte die Nüsse und Sesam enthalten in die Fabrik mitzubringen.
- 7) Es ist nicht gestattet in den Produktionslokalen zu fotografieren, ohne Erlaubnis vom Fabrikschef.

### Bienvenue à Danish Crown

Veillez lire les conditions ci-après avant de remplir le questionnaire et avant de donner votre acceptation par votre signature. Les règles d'hygiène s'appliquent aux visiteurs et aux artisans externes chez Danish Crown.

- 1) Il n'est pas permis d'entrer dans les locaux de production dans le cas où vous êtes atteint d'une des maladies suivantes :
  - a) Typhoïde, paratyphoïde, hépatite, tuberculose, salmonellose
  - b) vomissement ou diarrhée
  - c) infection de la peau, du nez, de la gorge, des yeux ou des oreilles.
  - d) contact avec des personnes atteintes d'une des maladies mentionnées sous a)
  - e) un rhume méchant ou une grippe
- 2) Dans les locaux de production il faut se revêtir de :
  - a) vêtements de travail propres (habit de travail ou similaire sans poches extérieures)
  - b) filet de cheveux qui doit couvrir les cheveux entièrement
  - c) chaussures propres (bottes en caoutchouc ou des « sabots » avec des semelles en caoutchouc ou similaires)
  - d) tous les visiteur et artisans externes avec barbe doivent porter des filet de barbe.
- 3) Bijoux, piercing visible, montres-bracelet, boucles d'oreilles, bagues ou lunettes avec pierres précieuses ne sont pas permis dans les locaux de production. Les alliances lisses sans pierres précieuses sont permis.
- 4) Il n'est pas permis de fumer sauf dans des locaux spécialement désignés
- 5) Il n'est pas permis de toucher la viande ou des produits de viande non-emballés
- 6) Il n'est pas permis d'apporter noix ou sésame, ni des produits contenant noix ou sésame dans l'usine.
- 7) Il n'est pas permis de prendre des photos dans les locaux de production, sans autorisation préalable du chef de l'usine.

